

# چگونه با یک شیخ دوست شویم؟

ربکا گرین  پیام ابراهیمی

انتشارات پرتقال

چگونه با یک شیخ دوست شویم؟

نویسنده و تصویرگر: ربکا گرین

مترجم: پیام ابراهیمی

ویراستار ادبی: شبنم حیدری پور

مشاور هنری نسخه‌ی فارسی: کیانوش غریب پور

طراح جلد نسخه‌ی فارسی: امیر علایی

آماده‌سازی و صفحه‌آرایی: آتلیه‌ی پرتقال / سیما آقاجزگ - مهدیه عصارزاده - مینا رضایی

مشاور فنی چاپ: حسن مستقیمی

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۴۶۲-۶۳۵-۴

نوبت چاپ: اول - ۹۸

تیراژ: ۵۰۰ نسخه

لیتوگرافی: شادرنگ

چاپ: شادرنگ

صحافی: شادرنگ

قیمت: ۱۹۰۰۰ تومان

سرشناسه: گرین، ربکا، ۱۹۸۶ - م. Green, Rebecca, 1986

عنوان و نام پدیدآور: چگونه با یک شیخ دوست شویم؟

نویسنده و تصویرگر ربکا گرین؛ مترجم پیام ابراهیمی.

مشخصات نشر: تهران: نشر پرتقال، ۱۳۹۸

مشخصات ظاهری: ۴۰ ص.: مصور (رنگی).

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۴۶۲-۶۳۵-۴

وضعیت فهرست‌نویسی: فیا

یادداشت: عنوان اصلی: How to Make Friends With a Ghost, c 2018

یادداشت: گروه سنی: ب.

موضوع: داستان‌های کودکان انگلیسی

موضوع: Children's stories, English

موضوع: اشباح -- داستان

موضوع: Ghosts -- Fiction

موضوع: دوستی -- داستان

موضوع: Friendship -- Fiction

شناسه‌ی افزوده: ابراهیمی، پیام، ۱۳۶۷ - مترجم

رده‌بندی دیوپی: ۱۳۹۸ ج ۴۲۶ گ ۸۲۳/۹۲ د

شماره‌ی کتابشناسی ملی: ۵۶۴۸۲۸۶

۷۱۱۴۳۰۱



۳۰۰۰۶۳۵۶۴



۰۲۱-۶۳۵۶۴



www.porteghaal.com



kids@porteghaal.com



ناشر خیلی متفاوت کتاب‌های کودک و نوجوان!

اگر همیشه از اشباح ترسیده‌اید، شاید حتی فکر دوست شدن  
با یک شیخ هم موی تتان را سیخ کند.



بگذارید خیالتان را راحت کنم؛ اشباح موجوداتی دوست‌داشتنی هستند که مثل  
همه به یک دوست نیاز دارند و خوب... چه کسی بهتر از شما؟



این کتاب یادتان می‌دهد دوستی پیدا کنید که تمام عمر  
(و حتی بیشتر از تمام عمر) کنارتان باشد!

## معرفی

راه افتادن دنبال یک شیخ، معمولاً کار سختی است؛ برای همین توصیه می‌شود وقتتان را با گشتن دنبال اشباح تلف نکنید.

کسانی که فکر می‌کنند یک شیخ پیدا کرده‌اند، معمولاً در اشتباه بوده‌اند.  
(تصویر ۱، ۲ و ۳ را ببینید.)



تصویر ۳: حوله‌ای روی دستگیره‌ی در



تصویر ۲: دوربینی با لنز گردو خاک گرفته



تصویر ۱: یک بچه که لباس شیخ پوشیده

دکتر فانتونس اسپوکل،  
شاعر و شبح‌شناس معروف می‌گوید:



پیدا کردن یک شبح تقریباً غیرممکن است.  
شاید تا زمان مرگ هم دنبال شبح بگردید و باز هم چیزی پیدا نکنید.  
اما اگر آدمی خوش‌برخورد، مهربان و خون‌گرم باشید،  
شاید خودِ شبح بیاید سراغتان.

اگر فکر می‌کنید یک شیخ سراغتان آمده، از دفترچه راهنمای  
طبقه‌بندی شده استفاده کنید.\* این طوری می‌توانید مطمئن  
شوید که آن موجود شیخ است یا نه.



\*از بایگانی بخش تخصصی چیزهای فراطبیعی در انجمن تحقیقات

امور غیرواقعی



اندازه‌ی این قسمت تغییر می‌کند، اما  
معمولاً ۶۰ سانتی‌متر است.

دهان کوچکی دارد  
اما پُرخوری می‌کند.

قدرت بینایی‌اش عالی است.  
(حتی شب‌ها هم می‌تواند  
ببیند.)

یک شیخ سالم  
لب‌های گلی دارد.

بدن شفافش  
یک‌کم  
می‌درخشند.

دست و بازو دارد،  
اما انگشت ندارد.

پایین‌تنه‌اش موقع حرکت هی تکان می‌خورد.